

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/14944
1 April 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций между членами Совета Безопасности Председатель от имени Совета сделал на 2345-м заседании Совета Безопасности 1 апреля 1982 года следующее заявление:

"Совет Безопасности заслушал заявления представителей Соединенного Королевства и Аргентины о напряженности, возникшей в последнее время в отношениях между правительствами этих стран.

Совет Безопасности принял к сведению заявление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, в котором говорится следующее:

"Генеральный секретарь, который сегодня днем уже встретился с представителями Соединенного Королевства и Аргентины, вновь обращается с призывом к обеим сторонам проявить максимальную сдержанность. Он, несомненно, прибудет в Центральные учреждения в любое время, если ситуация требует этого".

Совет Безопасности, сознавая свою главную ответственность в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности, выражает свою озабоченность в связи с напряженной обстановкой в районе Фолклендских (Мальвинских) островов. В этой связи Совет Безопасности призывает правительства Аргентины и Соединенного Королевства проявить в настоящий момент максимальную сдержанность и, в частности, воздержаться от угрозы силой или ее применения в этом районе и продолжить поиски дипломатического решения.

Совет Безопасности будет постоянно держать данный вопрос в поле зрения".
